

### **VIRUS CRISIS:**

As you are aware, we have had to make many changes due to the Corona Virus. Many are very painful, but we have to live with them. **For the meantime, the Church will be open for private prayer from 9:30 a.m.- 12:30 p.m.** We emphasized private prayer. Group recitation of the Rosary, etc. Is not allowed. **This will begin on Monday, March 23.** Again private, individual prayer in silence is what is allowed.

### **CONFESSION:**

We will offer opportunities to go to Confession. Dates and times will be printed in the bulletin.

### **HOLY WEEK:**

There will be **no Holy Celebrations like we usually have this year.** We will publish in the bulletin what will happen (it will be very little ) for Holy Week and Easter.

### **CRISIS DEL VIRO:**

Como ustedes saben, tuvimos que hacer muchos cambios debido al virus corona. Muchos de los cambios son dolorosos, pero necesarios. **Mientras tanto, la iglesia estara abierta para oración privada en silencio de las 9:30 a.m.-12:30, lunes a viernes, comenzando este lunes 23 de Marzo.** Quiero enfatizar oración individual. Oraciones en grupo y en voz alta son prohibidas. Si no podemos controlarlos, el templo no seguirá abierta. Devociones en grupos no están permitidos.

### **CONFESIONES:**

Vamos a ofrecer oportunidades para confesarse. Publicamos las fechas y horas en el boletín.

### **CONFESIONES:**

Vamos a ofrecer oportunidades para confesarse. Publicamos las fechas y horas en el boletín.

### **SEMANA SANTA:**

No tendremos las celebraciones tradicionales durante esta Semana Santa. Vamos a publicar mas tardes lo que pasara (no va a ser mucho) para Semana Santa y la Pascua.

### **CATHOLIC APPEAL:**

**Our goal for this Appeal is \$39,363.**

The funds go to support various Apostolates in the Diocese. The goal has to be met one way or another. If we don't get enough pledges, funds will have to be taken from other parish needs to make the goal. We ask all to make a pledge. Sacrifice, is the key not amounts.

### **Fourth Sunday of Lent / Cuarto Domingo de Cuaresma**

**Primer Lectura / 1st Reading :**

Samuel/ 16:1b, 6-7,10-13a

**Lectura / 2nd Reading :**

Ephesians , Efesios 5:8-14

**Evangelio / Gospel :**

John /Juan: 9:1-41

### **SUNDAY'S GOSPEL:**

Jesus cures a man who was born blind. Even though his eyes didn't work, he saw with eyes of his heart and was quick to see that Jesus is the Messiah. Some of the leaders, who could see, however chose not to and lost a chance to grow in friendship with the Lord. How is our eyes sight? Are we willing to allow Jesus to open our eye? Do we see in Him the source of eternal life and a deeper friendship with God? Let us ask the Lord to help us recognize Him in all moments of our lives.

### **EL EVANGELIO DOMINICAL:**

Jesús sana a un ciego en el evangelio de hoy. Aunque sus ojos no funcionaran, el hombre reconoció a Jesús espiritualmente. Los lideres que podían ver, quedaron en la ceguera y perdieron su chance para crecer y profundizar su amistad con el Señor. Como esta la vista nuestra? Estamos dispuestos a permitir a Jesús abrir nuestros ojos? Podemos ver en el la fuente de vida eterna y una relación mas personal con Dios? Pedimos al Señor la capacidad de reconocer a Jesús en todos los momentos de nuestras vidas.

### **APLELACION CATHOLICA:**

**Nuestra meta para este año es \$39,363.**

Los fondos van para ayudar varias actividades Apostólicas en la Diocesi. Tenemos que llegar a la meta de una forma u otra. Si no tenemos suficiente cooperación, tendremos que quitar fondos de otros proyectos parroquiales.

### **ST. BARBARA PRIDE!**

T-shirt order can now be placed in the rectory with Angie Vazquez. **All T-shirts are \$15 and orders must be paid in full and will be accepted until the end of April.** Calls for order pickups will be made in May. Children sizes are also available!

### **ORGULLO DE SANTA BARBARA!**

El pedido de camisetas ahora se puede colocar en la rectoría con Angie Vázquez. **Todas las camisetas cuestan \$15** y deben pagar los pedidos en su total. Se aceptaran los pedidos hasta finales de abril. Las llamadas para recoger pedidos se realizaran en mayo. Los tamaños para niños también están disponibles!

## CREDO

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre.

Por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajo del cielo, (en las palabras que siguen, hasta se hizo hombre, todos se inclinan ) y por obra del Espíritu Santo Se encarno de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucito al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y esta sentado a la derecha del padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que hablo por los profetas.

Creo en la iglesia, que es una, Santa, Católica y Apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amen**

### **Celebrante:**

Orad, hermanos, para que este sacrificio, mío y vuestro, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

### Pueblo:

**El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y Gloria de su Nombre, para nuestro bien y el de toda su Santa Iglesia.**

**Celebrante:** El Señor este con vosotros.

**Pueblo:** Y con tu espíritu.

**Celebrante:** Levantemos el corazón

**Pueblo:** Lo tenemos levantado hacia el Señor.

**Celebrante:** Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

**Pueblo:** Es justo y necesario

### **Celebrante:**

Este es el cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los llamados a esta cena.

### **Celebrante y Pueblo:**

Señor no so digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

## CREED

**I believe** in one God, the Father, the Almighty, maker of heaven and earth, of all **things visible and invisible..**

**I believe** in one Lord, Jesus Christ, the Only **Begotten** Son of God, **born** of Father **before all ages.**

God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, **consubstantial with the Father;** through Him all things were made.

For us and for our salvation he came down from heaven; **and** by the Holy Spirit **was incarnate** of the Virgin Mary, and became man.

For our sake He was crucified under Pontius Pilate; He **suffered death** and was buried, **and rose again on the third day in accordance** with the Scriptures. He ascended into Heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead, and His Kingdom will have no end.

**I believe** in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, **who** proceeds from the Father and the Son, **who** with the Father and the Son **is adored** and glorified, **who** has spoken through the Prophets.

**I believe** in one Holy Catholic and Apostolic Church.

**I confess** one Baptism for the forgiveness of sins and

**I look forward** to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen**

### **Celebrant:**

Pray, my brothers and sisters, that our sacrifice may be acceptable to God, the almighty Father.

### People:

**May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of God's name, for our good, and the good of all God's Church.**

**Celebrant:** The Lord be with you.

**People:** And with your spirit.

**Celebrant:** Lift you your hearts.

**People :** We have lifted them up to the Lord.

**Celebrant:** Let us give thanks to the Lord our God.

**People:** It is right and just.

### **Celebrant:**

Behold the Lamb of God **behold him** who takes away the sins for the world. **Blessed** are those called to **the supper of the Lamb.**

### People:

Lord, I am not worthy **that you should enter under my roof,** But only say the word and my soul shall be **healed.**

This is the Lamb of God who take away the sins of the world. Happy are those who are called to His meal.

## MASS INTENTIONS

Rosemarie Camastro  
Rosamaría Tricarico  
Diana Dailya  
Terri Schivar  
Miguel Diaz



### SE NECESITA UN APARTAMENTO:

Si sabe de un apartamento de 1 cuarto disponible favor de llamar a Concepción Rodríguez al (917) 454-4860.

**APARTMENT WANTED:** If you know of a 1 room apartment that is available, please call Concepción Rodríguez al (917) 454-4860

### SE NECESITA UN APARTAMENTO:

Si sabe de un apartamento de 1 cuarto disponible favor de llamar a Ariel Mejía 929-509-2904

### SPECIAL EVENT:

We are in the process of planning a family outing for the summer.

**The date will be August 8, 2020.**

**The destination will be Holiday Hill in Connecticut.**

**The day is all inclusive:**

You don't have to bring any food, sports equipment, games, etc. **everything is include.**

**Price is \$70 for adults,**

**\$40 children ages 3-11, & free for children under 3.**

Transportation also is included. If you want to go, you can purchase tickets in church after Mass. **There is a \$20 deposit for adults \$10 deposit for children** at the time your reserve.

**The deposit is non-refundable.**

### ACTIVIDAD ESPECIAL:

Estamos planeando un picnic para toda la familia en el verano.

La fecha es 8 de Agosto 2020 y el lugar es Holiday Hill en Connecticut. El lugar ofrece todo incluido. La comida, las actividades, los deportes, etc. **Están incluido en el precio.**

**No tiene que traer nada, fuera de su traje de baño.**

**El precio es \$70 para adultos,**

**\$40 para niños 3-11 años,**

**y gratis para niños de 3 años y menos.**

Puede comprar su taquilla en la iglesia. Hay que **reservar** su asiento con **un deposito de \$20 para adultos** y **\$10 para niños el deposito no se puede restituir.**

### PARISH REGISTRATION:

Each family should be receiving and using the weekly offering envelopes. Please use the coupon in the Bulletin. Fill it out and return it to us and we will do the rest! You will receive the envelopes in the Mail.

### REGISTRACION PARROQUIAL:

Cada familia debe ser registrada en la parroquia y usando los sobres de ofrenda cada semana. Pueden usar el cupón en el boletín para registrarse. Llénenla y devuelven la y nosotros y haremos la registración. Van a recibir los sobres por correo.

**NOMBRE:**

**NAME:** \_\_\_\_\_

**DIRECCION: ADDRESS:** \_\_\_\_\_

ZIP \_\_\_\_\_

**TEL:** ( ) \_\_\_\_\_



### MASS ATTENDANCE

### ASISTENCIA DE LA MISA PARA LAS CLASES DE CATECISMO

**NAME OF STUDENT:** \_\_\_\_\_

**NOMBRE DEL ESTUDIANTE:** \_\_\_\_\_

**DATE**

**FECHA:** \_\_\_\_\_